从语法入手实现PETS阅读高分突破 PDF转换可能丢失图片或格式,建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/125/2021_2022__E4_BB_8E_ E8_AF_AD_E6_B3_95_E5_c88_125466.htm 语法在全国英语等 级考试(PETS)中只在结构和词汇部分中有7到8个题目,语法 知识似乎在得分上没有多少采分点。但是语法在阅读理解中 带来的问题主要体现在语序上,当一个语法点在阅读中的语 序和中文中的正常语序相反的时候,文字理解的速度就会降 低。 而当一个语法现象和另一个语法现象组合使用时,语序 的问题就会十分突出(尤其是当一个同学单词背得差不多的 时候)。PETS考察的是语法组合中的意思表达和考生的语法 实际应用能力,即动态语法(Grammar in action/Grammar express)。所以,要想在PETS阅读中取得好的分数,语法这 一关必须得过。(一)被动语态 句型1: It is estimated that / It is observed that / It is reported that,被动可在中文中处理为"据 估计"(据报道/据发现)比"被估计"要自然一些,这种句 型中that后面的叙述才是信息点(尤其是在段落首句的时候) 例: It is observed that although our knowledge greatly exceeds that of our previous ages, there is no corresponding increasing in our wisdom. 译:据观察,虽然我们的知识远超过前一代,在智慧 上却没有相应的增长。 句型2:Something is done句型, is是虚 词,只有有限的字面意思,在文字上是不翻译的,俗称被动 不走"被"字。例:When people are mentally engaged, great chemical changes would take place in some cognitive areas. 译:当 人们用脑的时候,在某些认知区域中就会发生巨大的化学变 化。 句型3: It is done在主语模糊化。英语在被动语态上,不

习惯用虚拟的动作执行人,因此中文表达时,"我们认为" , "有人说", "据说"等在英语中就都是被动了。例: It is established that when people are mentally engaged, great chemical changes will take place in such cognitive areas as memory and focus ability. 译:我们确信,当人们用脑时没,在记忆力和注意力 等认知区域中就会发生巨大的化学变化。 总结:被动不是阅 读中最难的语法点,但是如果不注意被动的语言表达,头脑 中反映的中文往往变得怪异,阅读速度自然就不会快。应掌 握被动语态的语言表达。 (二) 没有定语从句不成阅读 定语从 句是考试中涉及最多的一个语法点,阅读考试的特点是多个 定语从句叠用,形成中英文的语序差异,不会定语从句的文 字处理,阅读在时间上不能保证,阅读速度无从谈起。 句 型1: The lady who was standing at the corner of the street was his girlfriend. 这种句子定语从句较短,修饰部分前置即可,阅读 速度一般不受影响。 译:站在街角的女郎是他的女朋友。 句 型2: The lady who, who.....这种句子在四级阅读中出现 最多, 语序问题最明显, 是阅读速度慢的主要原因。由 于Who的作用主要在语法功能上,在文字上没有必要都翻译 出来,把who隔过去,或者变成代词即可。例:A person who is traveling, studying and working in a part of Nigeria where his own language is not widely spoken can still communicate with other people in English. 译:一个人在尼日利亚某地旅游,学习,工 作,他的语言却不能广为使用,却能够用英语和其他人交流 例: Now she was in Paris where there were no spies who would overhear her talks with others and where she could speak with any people in any language she would like to speak. 译:她终于到达了

巴黎,在那里没有秘密警察偷听她的谈话,在那里他可以用任何她能说的语言和他人交谈。 100Test 下载频道开通,各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com